

# EIS SCHOUL

# EIS NEWS

Woch 11

Dezember 2023

Ausgab # 9



Fotoen vun der Woch  
**Wantermaart organiséiert vum Cycle 4**

## Dës Woch an EIS SCHOUL EIS NEWS

1. **NEWS**
2. **CYCLE 1**
3. **CYCLE 4**
4. **ATELIERS**
5. **PARADISO**
6. **RESTOPOLIS**
7. **INFO**
8. **RÄTSEL**



Rejoignez-nous sur  
facebook

# NEWS

## 6. Dezember *Neklosdag* (St. Nikolaus)

Gütiger Mann mit düsterem Gesellen



Bevor Weihnachten sich als Fest der Bescherung auch in Luxemburg zu etablieren begann, war der *Neklosdag* zweifellos der von den Kindern am ungeduldigsten herbeigesehnter Tag des ganzen Jahres. Schon Tage vor dem eigentlichen Namenstag des spendablen Mannes, der im 4. Jahrhundert als Bischof in der heutigen Türkei gelebt und sich um das Glück der Kinder verdient gemacht haben soll, *setze si de Schung*. D.h., bereits im Vorfeld stellen die Kleinen abends ihren Schuh oder Pantoffel in den Flur und hoffen, vom *Kleeschen* (heiliger Nikolaus) mit einer kleinen Gabe bedacht zu werden.

Wer allerdings unartig, in der Schule nicht fleißig war oder den Eltern in den vergangenen Monaten nicht immer gehorcht hat, muss befürchten, von Knecht Rupprecht, den die Luxemburger *Housecker* nennen, als Strafe eine Rute hingestellt zu bekommen.

Die wahre Bescherung endet in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember statt. Dann füllen der heilige Nikolaus und sein dunkelgesichtiger Geselle die am Vorabend auf dem Wohnzimmer Tisch bereitgestellten Teller mit allerlei Süßigkeiten, Spielzeug und anderen Geschenken, die Kinderaugen zum Leuchten bringen.

Übrigens, der luxemburgische *Kleeschen* darf auf keinen Fall mit dem deutschen Weihnachtsmann oder dem französischen *père Noël* verwechselt werden – das sind durchaus verschiedene Herrschaften. gut zu wissen ist ferner, dass Luxemburg als das einzige Land gilt, in dem die Grundschulkinder am 6. Dezember schulfrei haben, damit sie sich nach dem Aufwachen ausgiebig dem auspacken der Geschenke widmen können.



**6.12.2023 : NO SCHOOL !**





Le cycle 4 vous invite à son

# Marché d'hiver

~~1. Dezember 2023~~

8. Dezember 2023

15. Dezember 2023

22. Dezember 2023

De 15:30 – 17:30 - Décorations de Noël, produits artisanaux, jeux, friandises, nourriture et boissons.

EIS SCHOUL 47, RUE DES MARAICHERS 2124 LUXEMBOURG



# Interview mit Luc

## **1. Wie heißt du?**

Ich heiße Luc und ich arbeite im Zyklus 4.

## **2. Wie alt bist du?**

Ich bin 55 Jahre alt.

## **3. Was ist dein Lieblingssport?**

Ich fahre gerne mit dem Fahrrad.

## **4. Aus welchem Land kommst?**

Ich komme aus Luxembourg.

## **5. Warum arbeitest du in dieser Schule?**

Ich arbeite in dieser Schule, weil es Werkstätte, Projekte , Klassenrat, Schülerparlament und CEP gibt und weil ich das toll finde.

## **6. Was ist dein Lieblingsessen?**

Mein Lieblingsessen ist indisches Essen.

## **7. Wo hast du studiert und was?**

Ich habe in Belgien Sozialpädagogie studiert.

## **8. Wo war deine schönste Reise?**

Es war in Montenegro mit dem Camper.

## **9. Was ist dein Lieblingsfest?**

Mein Lieblingsfest ist Weihnachten.

## **10. Hast du ein Talent?**

Mein Talent ist im Holz zu arbeiten und Upcycling.



# Interview mit Gaspar

**1. Wie heißt du?**

Ich heiße Gaspard.

**2. Wie alt bist du ?**

Ich bin 9 Jahre alt.

**3. Hast du Geschwister?**

Ja ich habe einen Bruder, er heißt Léo.

**4. Was ist dein Lieblings Sport ?**

Meine Lieblingssportarten sind Fahrrad, Handball, Volleyball und Ski.

**5. Was ist dein Lieblingsessen?**

Mein Lieblingsessen ist Sushi, Pizza mit Thunfisch, Hamburger und Salami.

**6. Wer ist dein bester Freund ?**

Es sind Emile, Viki, Léonard, Hugo, Theo, Artuer, Tun und Luis.

**7. Was ist dein Lieblingsfarbe ?**

Es ist dunkelrot.

**8. Welchen Zyklus bist du ?**

Ich bin im Zyklus 3.

**9. Welche sprachen sprichst du zu Hause ?**

Zu Hause spreche ich Luxemburgisch.

**10. Was sind deine Lieblingstiere ?**

Es sind Wolf, Schneepanther und schwarze Schafe.

**11. Was ist dein Lieblingsland ?**

Mein Lieblingsland ist die Schweiz.

**13. Was ist dein Lieblingsauto?**

Mein Lieblingsauto ist Pickup.





# CYCLE 1

Dëss Woch  
am Cycle 1





Dëss Woch  
am Cycle 1



Bësch, schwammen  
& Air Tramp. Matt  
Spill a Spass bleiwe  
mir fit

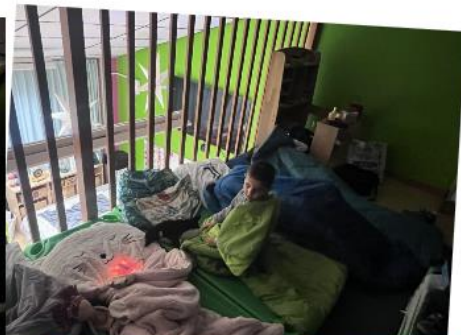
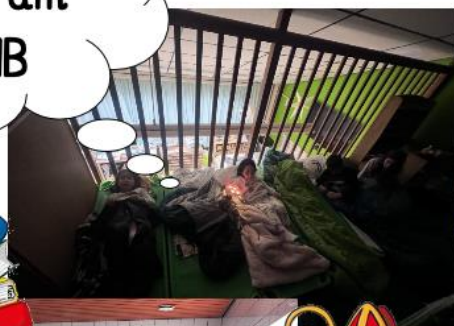


All guddes fir  
däin Gebuertsdag  
léiwe Leo





# Liesnuet am Cycle 1B



Ee rüese grouse Merci  
un eis Hëllefes aus dem  
Cycle 4: Stefano & Nar



Mir waren ganz brav a  
haaten vill Spaß, dofir  
huet de Kleesch eis  
och eppes an de schong  
bruet



TOUS  
CAPABLES!



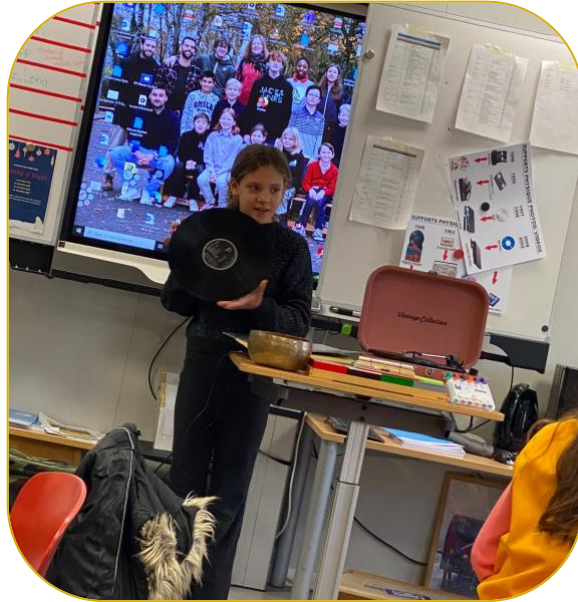


# CYCLE 4

## Vorstellerkreis

**Tous les jours, chaque élève a la possibilité de s'exprimer dans le cadre d'un cercle d'échange ritualisé, le cercle de présentation, rassemblant tous les élèves du groupe-classe.**

**Jedem Schüler wird täglich die Möglichkeit geboten, sich im Rahmen eines ritualisierten Austauschkreises, dem Vorstellerkreis in dem alle SchülerInnen der Gruppe/der Klasse vertreten sind auszudrücken.**



## Leonarda und ihr Wunsch

Es war einmal ein kleines Mädchen.  
Sie hieß Leonarda und sie hat 9 Jahre.  
Als sie 3 Jahre hatte, waren ihre Eltern gestorben und  
jetzt muss sie adoptiert werden.  
Ihr größter Wunsch ist es Eltern zu haben.  
Frau Laura ist ihre Hilfe.  
Laura hat gesagt : „Komm Leonarda wir schreiben  
einen Brief.  
In dem Brief steht: „Lieber Weihnachtsmann, zu  
Weihnachten will ich Eltern haben ,weil ich möchte ein  
Familie haben. Danke von Leonarda.“  
Als es Weihnachten war hat Leonarda ihr Geschenk  
geöffnet, da war ein Brief in dem stand:  
„Liebe Leonarda, dein Brief war sehr interessant ich  
habe deinen Wunsch erfüllt. Laura wir dich  
adoptieren.“  
Leonarda war sehr froh.  
Leonarda und Laura leben glücklich und froh.



Antonina





## Das Geisterhaus

Es war einmal vor 10 Jahren einem verlassenen Haus.  
Es war Oktober und Halloweenzeit.  
Es waren 3 Leute ins Haus gegangen.  
In dem Haus hatte es viel gespuht.  
Das war ein Geisterhaus.  
Da waren Fledermäuse, Gespenster, Monster, Hexen,  
und Vampire.  
Dann sind sie entkommen.  
Die drei haben mit ihnen gekämpft und haben  
gemerkt, dass es Roboter waren.  
Sie haben sie tot geschlagen und die Roboter sind  
kaputt gegangen.  
Einer hatte sie reingelegt.



Rafael



# Meine Sommerferien

In meinen Sommerferien war ich die drei Wochen in Zeralda.

Die erste Woche war ich ganz und die anderen zwei Wochen war ich zwei Tage dort.

Wir hatten viel Spaß und dann sind wir in die Türkei gegangen.

Wir haben unsere Koffer gepackt und sind gegangen. Der Flug war sehr lange.

Am nächsten Tag sind wir nach Ayvalik gefahren.

Der Weg hat mehr als 4 Stunden gedauert.

Als wir angekommen sind war ich so aufgeregt um meine Freundin zu sehen.

Wir konnten bis 11 Uhr aufbleiben.

Wir haben auch Zitroneneis gemacht und verkauft.

Dann ist meine Freundin von Istanbul mit dem Flugzeug gekommen und es war echt toll.

Wir haben gespielt und ich bin auf meine Hand gefallen und mir die Hand verstaucht.

Nach einer Woche ist meine Freundin gegangen und in Istanbul bin ich zu ihr schlafen gegangen.

In Luxembourg waren die Sommerferien



Nar





# ATELIERS

## Déieregestützten Interventiounen



Mir hate ganz vill  
Freed bei de Päerd.  
Mir hu sie gebotzt,  
geheemelt a  
masséiert.



Mir hunn och geléiert wat sie  
gären hunn an hinnen hire  
Stall gemittlech gemaach.

A mir freeën eis schon op déi  
nächste Kéier!



# PARADISO

## Atelier : Déieren am Wanter



Mir hunn aus Karton,  
Déierensilhouetten  
erausgeschnidden fir  
se dann an enger  
zweeter Etapp mat  
Papiermaché ze  
formen.

Mir machen e waisse  
Wollef, zwee  
Pinguinen an een  
Kaweechelchen.





# Mir bastelen Ornamente



# LASEP mam ADELINA & CHARLY



## KOOPERATIONUNSSPILLER am C1





Allerheiligenvakanz  
am Paradiso











# RESTOPOLIS

## Lundi

### Entrée

Fried mozzarella balls, pesto au persil

Geméis Britzopp mat Paangech

*Consommé de légumes, crêpes aux herbes*

### Végétarien

Chili aux carottes, poireaux et lentilles au fromage de chèvre

### Non-végétarien

Spaghetti bolognaise

### Dessert

Fruits frais découpés

## Mardi

### Entrée

Gereezt Forell mat Gromperekichelcher an Mierréidechzooss

*Truite fumée, galettes de pommes de terre, sauce raifort*

Rëndfleeschbitt mat Eeërtriwwel an Tapioka

*Bouillon de boeuf à l'oeuf pilé et tapioca*

### Végétarien

Tartiflette au fromage de chèvre et oignons rouges

### Non-végétarien

Paschtéit

*Bouchée à la Reine*

### Dessert

Fruits frais découpés

## Mercredi

## Jeudi

### Entrée

Potage aux champignons

Salad'bar

### Végétarien

Risotto aux graines de sarrasin aux légumes de saison rôtis

### Non-végétarien

Wäinzoossiss mat Moschterzooss

*Saucisse au vin, sauce à la moutarde*

### Dessert

Fruits frais découpés

## Vendredi

### Entrée

Samosa aux lentilles, dip à l'asiatique

Velouté de potiron, dip crème épaisse

### Végétarien

Curry rouge aux pois chiches et légumes

### Non-végétarien

Ragoût de boeuf façon Grand-Mère

### Dessert

Fruits frais découpés





# INFOS

Eis Schoul  
**SEKRETARIAT**

Tel. : 4796 6327

[sekretariat@eisschoul.lu](mailto:sekretariat@eisschoul.lu)

**Heures d'ouverture**

LUNDI – VENDREDI  
6:30 – 12:00 / 13:00 – 15:30  
ou sur rendez-vous

Eis Schoul  
**PARADISO**

[paradiso@eisschoul.lu](mailto:paradiso@eisschoul.lu)

TEL. : 621 363 808

**ABSENCE**

Cycle 1 :

[absence.c1@eisschoul.lu](mailto:absence.c1@eisschoul.lu)

Cycle 2-4 :

[absence.c234@eisschoul.lu](mailto:absence.c234@eisschoul.lu)

**E-MAIL**

Tous les membres du personnel  
sont joignables sous :  
[prenom.nom@eisschoul.lu](mailto:prenom.nom@eisschoul.lu)

Comité :  
[comite@eisschoul.lu](mailto:comite@eisschoul.lu)

Elterekomitee :  
[elterekomitee@eisschoul.lu](mailto:elterekomitee@eisschoul.lu)

ESEB :  
[eseb@eisschoul.lu](mailto:eseb@eisschoul.lu)



# SPORT

## Cycle 1

4	Mo	Gym/ precoce	Airtramp
5	Di		
6	Mi	Kleeschen	
7	Do	Piscine Requins	
8	Fr	Forêt	

## Cycle 2

**MARDI,  
DIENSTAG**

13:40 – 15:30

→ NATATION,  
→ SCHWIMMEN



## Cycle 3

**JEUDI,  
DONNERSTAG**

13:40 – 15:30

→ NATATION  
→ SCHWIMMEN

## Cycle 4

**JEUDI,  
DONNERSTAG**

13:40 – 15:30

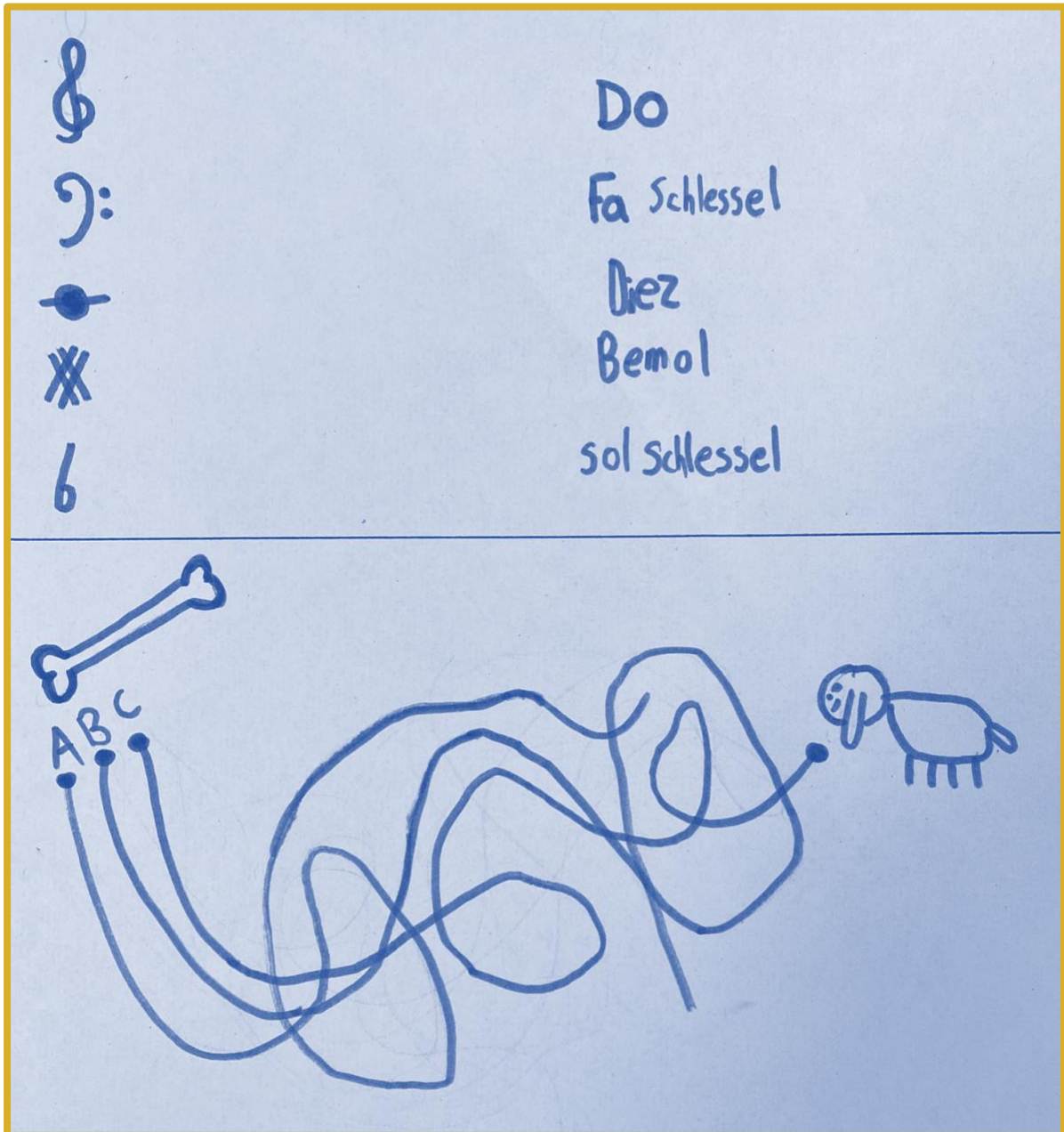
→ ED. PHYSIQUE,  
→ SPORTUNTERRICHT





# RÄTSEL

Verbinde



**Hallo,  
wir sind Makar , Antonina und Nar aus dem Zyklus 4.  
Diese und nächste Woche schreiben wir Eis News.  
Makar ist 11 Jahre alt, Antonina ist 10 Jahre alt und Nar ist 11  
Jahre alt.  
Wir wünschen euch viel Spaß beim Lesen der Zeitung.**

**Bonjour,  
nous sommes Makar ,Antonina et Nar.  
Nous faisons l'Eis News cette semaine et la  
semaine prochaine.  
Makar a 11 ans, Antonina a 10 ans et Nar a 11 ans.  
Bonne lecture.**

